

unterwegs

B1.2 | Deutsch für Alltag, Uni und Beruf

Glossar Deutsch-Griechisch

von Spiros Koukidis

Cornelsen

9 Über Grenzen hinweg

Seite 10-11

1 Europa und die Europäische Union

(das) Europa	Ευρώπη
die Europäische Union (EU)	Ευρωπαϊκή Ένωση
die Währung, -en	νόμισμα
der Mitgliedsstaat, -en	κράτος μέλος

2 Der Europäische Freiwilligendienst

der Freiwilligendienst, -e	εθελοντική υπηρεσία
der Fremdsprachenkurs, -e	μαθήματα ξένων γλωσσών
während + GEN	κατά τη διάρκεια
sehbehindert	με προβλήματα όρασης
der Aufenthalt, -e	παραμονή (σε ένα μέρος)
die Sicherheit	ασφάλεια
die Reisefreiheit	ελευθερία να ταξιδεύεις
der Wohlstand	ευημερία
die Toleranz	ανεκτικότητα
die Vielfalt	ποικιλία

4 Bei Europa denke ich an ...

die Einigung	ενοποίηση
die Voraussetzung, -en	προϋπόθεση
der Reichtum, -"er	πλούτος
(sich) verteidigen	υπερασπίζω, υπερασπίζομαι
die Seele, -n	ψυχή
bürokratisch	γραφειοκρατικός
das Monster, -	τέρας

Seite 12-13

5 Ein- oder Auswanderungsland?

aus wandern, er wandert ... aus	μεταναστεύω
bezeichnen	χαρακτηρίζω
tatsächlich	πράγματι
ein wandern, er wandert ... ein	έρχομαι ως μετανάστης

verlassen, er verlässt, verließ, hat verlassen
der/die Staatsangehörige, -n
der Akademiker, - / die Akademikerin, -nen
familiär
die Karrierechance, -n
der Auswanderer, - / die Auswanderin, -nen
das Durchschnittsalter
meist(ens)
gebildet
der Lebensstil, -e
endgültig
die Entscheidung, -en
zurück|kehren, er kehrt ... zurück
fremd
irgendwann

εγκαταλείπω
υπήκοος
πτυχιούχος ΑΕΙ
οικογενειακός
ευκαιρία για καριέρα
μετανάστης
μέση ηλικία
τις περισσότερες φορές
μορφωμένος
τρόπος ζωής
τελικός, οριστικός
απόφαση
επιστρέφω
ξένος
κάποτε

6 Weggehen, um wiederzukommen?

weg|gehen, er geht ... weg, ging ... weg,
ist weggegangen
wieder|kommen, er kommt ... wieder, kam ... wieder,
ist wiedergekommen
die Auswanderung
die Rückkehr
die Unzufriedenheit
die Stabilität
unerwartet
das Heimweh
die Schwierigkeit, -en

φεύγω
επιστρέφω
μετανάστευση
επιστροφή
δυσaréσκεια
σταθερότητα
απροσδόκητος
νοσταλγία για την πατρίδα
δυσκολία

Seite 14

7 Ich träume auf Türkisch.

bitten um A, er bittet, bat, hat gebeten
spontan
die Behörde, -n
üblich sein, es ist üblich
auf|fallen, er fällt ... auf, fiel ... auf, ist aufgefallen
sich verspäten

παρακαλώ για ...
αυθόρμητος, αυθόρμητα
δημόσια αρχή
συνηθίζεται
συνηθίζεται, είναι σύνηθες/συνηθισμένο
καθυστερώ

10 Auf Jobsuche

Seite 26-27

engagiert	αφοσιωμένος (σ' αυτό που κάνει)
teamfähig	ομαδικός, με ομαδικό πνεύμα
die Erziehung	εκπαίδευση
der Entwurf, -"e	προσχέδιο
die Grafik, -en	γραφική απεικόνιση, διάγραμμα
der Ingenieur, -e / die Ingenieurin, -nen	μηχανικός
die Entwicklung, -en	εξέλιξη, [εδώ] ανάπτυξη
erwarten	περιμένω, προσδοκώ
der Umgang • im Umgang mit D	χειρισμός, στο χειρισμό ...
der Fahrer, - / die Fahrerin, -nen	οδηγός

1 Wir suchen Sie!

der Ausbilder, - / die Ausbilderin, -nen	εκπαιδευτής
selbstständig	αυτόνομος, ανεξάρτητος
belastbar sein, er ist belastbar	είμαι ανθεκτικός, αντέχω
verantwortungsbewusst	υπεύθυνος, με αίσθημα ευθύνης
der Konflikt, -e • Konflikte lösen	διαμάχη, δίνω λύση σε διαμάχες

2 Nachdem ich die Stellenanzeige gelesen hatte, ...

die Stellenanzeige, -n	αγγελία για πρόσληψη προσωπικού
überarbeiten	επεξεργάζομαι, χτενίζω [έγγραφο]
ab schicken, er schickt ... ab	στέλνω
gespannt sein, er ist gespannt	έχω αγωνία
nachdem	αφού

Seite 28-29

3 Schön, dass Sie da sind.

die Schwäche, -n	αδυναμία, αδύνατο σημείο
die Stärke, -n	δυνατό σημείο
die Empathie	ενσυναίσθηση
die Kreativität	δημιουργικότητα
die Religion, -en	[εδώ] θρήσκευμα
die Schulausbildung	σχολική μόρφωση

4 Während Felipe ...

freiberuflich

ως ελεύθερος επαγγελματίας

die Kindertagesstätte, -n

παιδικός σταθμός

der Sozialarbeiter, - / die Sozialarbeiterin, -nen

κοινωνικός λειτουργός

die Kindheit

παιδική ηλικία

Seite 30

6 Es macht einen schlechten Eindruck, wenn ...

unpassend

αταίριαστος, άτοπος, ανάρμοστος

die Aussage, -n

δήλωση

der Blick, - • auf den ersten Blick

βλέμμα, με την πρώτη ματιά

der Bewerber, - / die Bewerberin, -nen

υποψήφιος

der Personalchef, -s / die Personalchefin, -nen

προσωπάρχης

die Persönlichkeit, -en

προσωπικότητα

klingeln, es klingelt

κουδουνίζει

weiter|reden, er redet ... weiter

συνεχίζω να μιλώ

die Kundenbetreuung

εξυπηρέτηση πελατών

sich (etwas) an|schauen, er schaut sich (etwas) an

κοιτάζω

die Abkürzung, -en

συντομογραφία

das Benehmen

συμπεριφορά

sich benehmen, er benimmt sich, benahm sich,
hat sich benommen

(συμπερι)φέρομαι

der Eindruck, -"e • einen guten/schlechten Eindruck
machen

εντύπωση, κάνω καλή/κακή εντύπωση

unprofessionell

αντιεπαγγελματικός

11 Guter Service!

Seite 42-43

1 Hier kann man sich beraten lassen.

der Service	εξυπηρέτηση, σέρβις
der Friseur, -e / die Friseurin, -nen	κουρέας, κομμώτρια
die Touristeninformation	γραφείο εξυπηρέτησης τουριστών
die Fahrradwerkstatt, -en	συνεργείο επισκευής ποδηλάτων
der Fahrradverleih, -e	κατάστημα ενοικίασης ποδηλάτων
der Schlüsseldienst, -e	κλειδαράδικο
der Aufsperrdienst, -e • auf sperren, er sperrt ... auf	κλειδαράς, ξεκλειδώνω
das Schloss, -er	κλειδαριά
aus tauschen, er tauscht ... aus	αλλάζω
sich erkundigen	ζητώ πληροφορίες για ...
(sich) aus leihen, er leiht ... aus	δανείζω, δανείζομαι

2 Das habe ich mir immer gewünscht.

(sich) aus suchen, er sucht ... aus	διαλέγω (ψάχνοντας)
(sich) an hören, er hört ... an	ακούω (κάτι)

Seite 44-45

4 Ein Tag in der Pflege

wach • wach werden, er wird wach	ξύπνιος, ξυπνώ
vielfältig	ποικίλος, πολλών ειδών
die Körperpflege	περιποίηση του σώματος
die Versorgung • die Wundversorgung	περιποίηση (πληγών)
Medikamente ein nehmen, er nimmt ... ein, nahm ... ein, hat eingenommen	παίρνω (φάρμακα)
sich kämmen	χτενίζομαι
die Torte, -n	τούρτα

5 Ich werde mich beschweren!

sich beschweren	παραπονούμαι
die Geschäftszeit, -en	ώρες λειτουργίας (γραφείου)
die Reparatur, -en	επισκευή
innerhalb	εντός, μέσα σε ...

außerhalb

εκτός, έξω από ...

zurück|bringen, er bringt ... zurück, brachte ... zurück,
hat zurückgebracht

επιστρέφω (κάτι)

6 Sie rufen außerhalb der Geschäftszeiten an.

der Zeitraum, -"e

χρονικό διάστημα

das Stadtgebiet, -e

αστική περιοχή

Seite 46

8 Das ist guter Service.

der Optiker,- / die Optikerin, -nen

οπτικός

der Mechaniker, - / die Mechanikerin, -nen

μηχανικός

die Autowerkstatt, -"en

συνεργείο επισκευής αυτοκινήτων

die Garage, -n

γκαράζ

in der Früh

νωρίς το πρωί

vor Ort

επί τόπου

die Höflichkeit, -en

ευγένεια

die Bedienung

εξυπηρέτηση

reinigen

καθαρίζω

12 Ein gutes Angebot!

Seite 58-59

1 Dieses Handy hat eine kurze Ladezeit.

die Ladezeit, -en	χρόνος φόρτισης
die Laufzeit	διάρκεια λειτουργίας (της μπαταρίας)
saugen	ρουφάω, [εδώ] βάζω ηλεκτρική σκούπα
der Saugroboter, -	(ηλεκτρική) σκούπα ρομπότ
der Wischroboter, -	ρομπότ σφουγγαρίσματος
die Reinigung	καθαρισμός
die Fernbedienung, -en	τηλεχειριστήριο
die Programmierung	προγραμματισμός
außergewöhnlich	εξαιρετικός, εξαιρετικά
das Design, -s	σχέδιο
die Garantie, -n	εγγύηση
der Rabatt, -e	έκπτωση
gering	χαμηλός
das Display, -s	καντράν, φωτεινή ένδειξη
der Zustand, -"e	κατάσταση
der Händler, - / die Händlerin, -nen	έμπορος
der Stromverbrauch	κατανάλωση (ρεύματος)
die Rate, -n	δόση
die Zinsen (Pl.)	τόκοι
die Ratenzahlung, -en	πληρωμή σε δόσεις
bewerten	αξιολογώ
verfügen über A	διαθέτω
ausgestattet mit D	εξοπλισμένος με ...
sparsam	οικονομικός
gebraucht	μεταχειρισμένος
angemessen	λογικός [τιμή]

2 Gibt es denn auch einen Rabatt?

selbstverständlich	αυτονόητος
unverbindlich	μη δεσμευτικός
der Vorwurf, -"e	κατηγορία, μομφή
erstaunt	έκπληκτος

Seite 60-61

3 Das Gerät wurde gestern geliefert.

der Stecker, -	φικ, βύσμα
die Steckdose, -n	πρίζα
zurück geben, er gibt ... zurück, gab ... zurück, hat zurückgegeben	επιστρέφω (κάτι)
zurück verlangen, er verlangt ... zurück	ζητώ/απαιτώ να πάρω πίσω
der Lieferschein, -e	δελτίο αποστολής
sperrn	μπλοκάρω
verschicken	αποστέλλω, στέλνω

4 Das ist eine gute Lösung!

nicht infrage kommen, es kommt nicht infrage	δεν χωρά συζήτηση
der Kompromiss, -e	συμβιβασμός, συμβιβαστική λύση

Seite 62

6 Wie wir bezahlen.

das Bargeld	μετρητά
die Kryptowährung, -en	κρυπτονόμισμα
die Gewohnheit, -en	συνήθεια
die Daten (Pl.)	στοιχεία, (προσωπικά) δεδομένα
die Krise, -n	κρίση
verschwinden, er verschwindet, verschwand, ist verschwunden	εξαφανίζομαι
bargeldlos	χωρίς μετρητά
empfinden, er empfindet, empfand, hat empfunden	νιώθω, αισθάνομαι
der Internetbetrug, -"e	απάτη στο διαδίκτυο
der Datenmissbrauch	παράνομη χρήση στοιχείων
die Ausgabe, -n	[εδώ] έξοδο, δαπάνη
die Prognose, -n	πρόγνωση
existieren	υπάρχω, υφίσταμαι
der Zugang, -"e	πρόσβαση

13 Unterwegs

Seite 82-83

1 Zur Uni fahre ich mit dem Bus.

das Elektroauto, -s

ηλεκτρικό αυτοκίνητο

die Strecke, -n

διαδρομή

die Alternative, -n

εναλλακτική λύση

einerseits ... andererseits ...

αφενός ... αφετέρου ...

die Öffis (Pl.)

δημόσια μέσα μεταφοράς

2 Ein eigenes Auto?

Das ist ausgeschlossen!

Αποκλείεται!

der Blödsinn

ανοησίες

(sich) aufregen, er regt sich ... auf

εκνευρίζω, εκνευρίζομαι, φουντώνω

Echt jetzt?

Σοβαρά; Σοβαρολογείς;

je ... desto ...

όσο ... τόσο ...

Seite 84-85

4 Den E-Roller finde ich interessant.

der E-Roller, -

ηλεκτρικό σκούτερ

verschenken

κάνω δώρο, δωρίζω, χαρίζω

die Marke, -n

μάρκα

die Reichweite, -n

εμβέλεια

laden, er lädt, lud, hat geladen

φορτίζω

der Lack

λάκα

der Kratzer, -

γρατζουνιά

abgenutzt sein, es ist abgenutzt

φθαρμένος

fahrbar sein, es ist fahrbar

μπορεί να κινείται

der Technische Überwachungsverein (TÜV)

ΚΤΕΟ

der Schweizerfranken, - / CHF

ελβετικό φράγκο

das Ladegerät, -e

φορτιστής

sich besorgen A

προμηθεύομαι

das Rücklicht, -er

πίσω φως

verhandelbar sein, es ist verhandelbar

διαπραγματεύσιμος

jederzeit

ανά πάσα στιγμή, όποτε θέλετε

das Fahrzeug, -e

όχημα

5 Das ist immer noch zu teuer!

die Fahrzeugpapiere (Pl.)

die Bremse, -n

der Reifen, - • Reifen wechseln

auf|laden, er lädt ... auf, lud ... auf, hat aufgeladen

χαρτιά του αυτοκινήτου

φρένο

λάστιχο, αλλάζω λάστιχο

φορτίζω

Seite 84-85

7 Elektrovelos: Beliebt in Freizeit und Alltag

das Fahrradfahren / Velofahren (CH)

das Elektrovelo, -s

schonen

steil

der Gang, -"e

die Kategorie, -n

der Führerschein, -e

der Fahrradstreifen, -

das Motorfahrrad, -"er

aus|schalten, er schaltet ... aus

der Fahrstil, -e

das Lasten(fahr)rad, -"er

die Höchstgeschwindigkeit

ποδηλασία

ηλεκτρικό ποδήλατο

προστατεύω

απότομος, με μεγάλη κλίση

[εδώ] ταχύτητα

κατηγορία

άδεια οδήγησης

λωρίδα για ποδήλατα

μοτοποδήλατο

κλείνω [διακόπτης]

στιλ/τρόπος οδήγησης

ποδήλατο για μεταφορές

ανώτατη ταχύτητα

14 Überzeugende Geschäftsideen

Seite 98-99

1 Top oder Flop?

die Geschäftsidee, -n

sorgen für A

die Begeisterung

die Kabine, -n

die Röhre, -n

forschen

die Technologie, -n

die Erfindung, -en

der Nutzer, - / die Nutzerin, -nen

permanent

projizieren

der Aktivist, -en / die Aktivistin, -nen

protestieren

der Verkauf, -"e

daher / deswegen / darum

επιχειρηματική ιδέα

φροντίζω για ...

ενθουσιασμός

καμπίνα

σωλήνας

ερευνώ

τεχνολογία

εφεύρεση

χρήστης

μόνιμος, [εδώ] μόνιμα

προβάλλω

ακτιβιστής

διαμαρτύρομαι

πώληση

γι' αυτό (το λόγο)

2 Hast du dir das gut überlegt?

vielversprechend

überzeugt

die Überzeugung, -en • der Überzeugung sein

πολλά υποσχόμενος

πεπεισμένος

πεποίθηση, είμαι της άποψης

Seite 100-101

4 Unternehmensgründungen in Deutschland

die Gründung

das Kapital

die Konkurrenz

der Markt, -"e

dominieren

der Sektor, -en

der Handel

die Unabhängigkeit

die Selbstverwirklichung

ίδρυση

κεφάλαιο

ανταγωνισμός, ανταγωνιστές

αγορά

κυριαρχώ

τομέας

εμπόριο

ανεξαρτησία

αυτοέκφραση

verwirklichen

überzeugen

der Kredit, -e • einen Kredit auf|nehmen

die Mehrheit, -en

langfristig

an|strengen, es strengt ... an

υλοποιώ, πραγματοποιώ

πείθω

δάνειο, παίρνω δάνειο

πλειοψηφία

μακροπρόθεσμος, [εδώ] μακροπρόθεσμα

κουράζω

5 Ich möchte ein Unternehmen gründen.

kalkulieren

das Crowdfunding

υπολογίζω

συλλογική χρηματοδότηση

6 Ich möchte meine Idee vorstellen.

der Pitch

παρουσίαση, πλασάρισμα

Seite 102

7 Die Höhle der Löwen

das Prinzip, -ien

der Investor, -en / die Investorin, -nen

der Anteil, -e

die Staffel, -n

der Zweck, -e

inzwischen

der Deal, -s

die Investition, -en

die Wirklichkeit

das Detail, -s

enttäuscht

ernsthaft

die Erwartung, -en

αρχή [αξίωμα]

επενδυτής

μερίδιο

κύκλος (τηλεοπτικών) επεισοδίων

σκοπός

εν τω μεταξύ

(εμπορική) συμφωνία

επένδυση

πραγματικότητα

λεπτομέρεια

απογοητευμένος

σοβαρός

προσδοκία

15 Zwischen Wald und Asphalt

Seite 114-115

1 Stadt und Natur

die Wildnis	αγριότοπος, ερημιά
fliehen, er flieht, floh, ist geflohen	δραπετεύω
der Lebensraum, -"e	ζωτικός χώρος
das Feld, -er	χωράφι, αγρός
der Horizont, -e	ορίζοντας
der Nadelwald, -"er	κωνοφόρο δάσος
die Nahrung	τροφή
heimisch	εγχώριος
exotisch	εξωτικός
sich aus breiten, er breitet sich ... aus	εξαπλώνομαι
die Wiese, -n	πεδιάδα
dicht bebaut	πυκνοχτισμένος
die Freifläche, -n	ελεύθερη επιφάνεια
profitieren	κερδίζω, βγαίνω ωφελημένος
die Folge, -n	συνέπεια
unterhaltsam	διασκεδαστικός, [εδώ] με διασκεδαστικό τρόπο
der Naturliebhaber, - / die Naturliebhaberin, -nen	φυσιολάτρης
die Harmonie	αρμονία
die Taube, -n	περιστέρι
die Ratte, -n	αρουραίος

Seite 116-117

3 Wer war das?

die Nussschale, -n	καρυδότσουφλο
der Blumenkasten, -"	ζαρντινιέρα
der Hinterhof, -"e	πίσω αυλή
der Waschbär, -en	ρακούν
der Fuchs, -"e	αλεπού
das Wildschwein, -e	αγριογούρουνο
die Krähe, -n	κοράκι
das Kaninchen, -	κουνέλι
das Reh, -e	ελάφι
der Marder, -	κουνάβι

5 Hier gibt es alles, was man braucht.

fressen, er frisst, frass, hat gefressen

niedlich

der Einwohner, - / die Einwohnerin, -nen

der Spaziergänger, - / die Spaziergängerin, -nen

(Krankheiten) übertragen, er überträgt, übertrug,

hat übertragen

sich vermehren

jagen

anlocken, er lockt ... an

füttern

τρώω [χρησιμοποιείται για ζώα]

χαριτωμένος

κάτοικος

περιπατητής

μεταφέρω, μεταδίδω {ασθένειες}

πολλαπλασιάζομαι

κυνηγώ

προσελκύω

ταϊζω

Seite 118

6 Bedrohte Natur in den Alpen

die Tierart, -en

sich anpassen, er passt sich ... an

die Siedlung, -en

das Tal, -"er

die Erwärmung

das Murmeltier, -e

der Schneehase, -n

die Tarnung

bedrohlich

das Wasserkraftwerk, -e

die Stromleitung, -en

verhindern

Rücksicht nehmen auf A, er nimmt Rücksicht

die Tarnung

sich beteiligen an D

der/die Freiwillige, -n

installieren

dokumentieren

ζωϊκό είδος, είδος ζώου

προσαρμόζομαι

οικισμός

κοιλάδα

υπερθέρμανση

μαρμότα

λευκολαγός, χιονίδιος

καμουφλάζ

απειλητικός

υδροηλεκτρικό εργοστάσιο

αγωγός ρεύματος

εμποδίζω, αποτρέπω

σέβομαι, υπολογίζω

καμουφλάζ

συμμετέχω

εθελοντής

εγκαθιστώ, τοποθετώ

καταγράφω, τεκμηριώνω

16 Was bringt die Zukunft?

Seite 130-131

1 Ich möchte mit euch anstoßen.

das Urlaubssemester, -
wertvoll
vermutlich

άδεια (διάρκειας) ενός εξαμήνου
πολύτιμος
πιθανώς, μάλλον

2 Das wird die Zukunft zeigen.

aufgeregt

αναστατωμένος

Seite 132-133

4 Wird Science-Fiction bald Realität werden?

die Regie • Regie führen
die Hauptrolle, -n
der Drehort, -e
handeln von D
der/die Studierende, -n
das Wissen
übertragen, er überträgt, übertrug, hat übertragen
zur Verfügung stellen
die Vergangenheit
die Handlung, -en
zusammen|hängen, es hängt zusammen •
zusammenhängend
die Folge, -n
eigenständig
die Staffel, -n
der Regisseur, -e / die Regisseurin, -nen

σκηνοθεσία, σκηνοθετώ
βασικός ρόλος
τόπος γυρίσματος
έχω ως θέμα
φοιτητής, σπουδαστής
γνώση
μεταφέρω
θέτω στη διάθεση
παρελθόν
δράση, υπόθεση [ταινία]

συνδέομαι, με συνοχή
[εδώ] επεισόδιο (σειράς)
αυτόνομος, ανεξάρτητος
[εδώ] σειρά (επεισοδίων)
σκηνοθέτης

6 Wie blicken junge Menschen in die Zukunft?

die Studie, -n
der Wert, -e
die Einstellung, -en
befragen
die Zukunftsangst, -"e

έρευνα, μελέτη
αξία
στάση, αντίληψη, άποψη
ερωτώ
μελλοντικός φόβος, φόβος για το μέλλον

heraus|finden, er findet ... heraus, fand ... heraus,
hat herausgefunden

die Verschlechterung

der/die Befragte, -n

die Arbeitslosigkeit

abschließend

die Wirtschaftskrise, -n

optimistisch

all-

manch-

einig-

διαπιστώνω

χειροτέρευση

ερωτηθείς

ανεργία

κλείνοντας, εν κατακλείδι

οικονομική κρίση

αισιόδοξος

όλοι

ορισμένοι

μερικοί

Seite 134

7 Das hat mir am besten gefallen!

das Gegenteil, -e

αντίθετο

8 Darauf freue ich mich!

die Kritik, -en

κριτική

die Lernstrategie, -n

στρατηγική μάθησης

geschlechtergerecht

ανάλογος/ανάλογα προς το φύλο

reagieren

αντιδρώ